



# Informator Samorządowy Gminy Międzyzdroje



aktualności, wydarzenia, edukacja, sport, komunikaty

NR 11 (57) listopad 2013 r.

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY



*Listopadowe  
święta*



Fot.: T.Rychłowski  
F. Makiełkowski

## MIĘDZYNARODOWE TARGI W POZNANIU ZA NAMI

Już po raz kolejny odbyły się w Poznaniu Targi Regionów i Produktów Turystycznych Tour Salon. Targi odbywały się w dniach 17 - 19 października 2013 roku. Trwały o jeden dzień krócej niż poprzednia edycja, ale były zdecydowanie bardziej zróżnicowane.

Gmina Międzyzdroje wystawiała się na dwóch stoiskach, w ramach Zachodniopomorskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej oraz na stoisku Zachodniopomorskiego Szlaku Żeglarskiego. Na obu stoiskach nasza gmina promowała się poprzez materiały promocyjne – mapy, foldery, gadżety reklamowe. Nowopowstała marina w Wapnicy stała się kolejną atrakcją na długiej liście atrakcji turystycznych naszej gminy i budziła duże zainteresowanie. Odwiedzający stoisko Zachodniopomorskiego Szlaku Żeglarskiego, poza otrzymanymi materiałami z informacjami o zachodniopomorskich marinach, mogli także obejrzeć film promocyjny i przekonać się, jak wyglądają wszystkie powstałe dotychczas w ramach projektu mariny.

Na targach swoje stoiska zaprezentowały Narodowe i Regionalne Organizacje Promocji Turystycznej, wydawnictwa i portale internetowe, Przedstawiciele branży hotelowej świadczący usługi Wellness & Spa, wydawnictwa o tematyce podróżniczej. Ogromnym zainteresowaniem cieszyły się stoiska z ofertą aktywnego wypoczynku, nawet jego odmianą ekstremalną. Swoją ofertę zaprezentowali także przedstawiciele branży transportowej, biznesowej. Jak co roku na scenie targów odbywały się liczne występy. W tym roku głównym partnerem targów była Japonia. Kraj ten miał duże stoisko, a na scenie prezentowały się zespoły przedstawiające japońską kulturę. Jedną z głównych atrakcji targów były spotkania ze znanymi podróżnikami – Markiem Kamińskim i Martyną Wojciechowską. Spotkania te co roku przyciągają wielu chętnych. W halach targowych można było obejrzeć wystawy, min.: przedstawiającą nowe 7 cudów Polski oraz drugą zorganizowaną z okazji 140 lat Towarzystwa Tatrzańskiego PTTK.

Targi w Poznaniu to wiele atrakcji dla odwiedzających, a dla wystawców wydarzenie, na którym nie można nie być. Tu poznaje się nowe trendy w turystyce, jest okazja do przedstawienia swojej oferty turystycznej ogromnej rzeszy odwiedzających. To możliwość nawiązywania nowych kontaktów handlowych wśród przedstawicieli branży oraz poznanie oczekowań turystów. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy na stronę: [www.tour-salon.pl](http://www.tour-salon.pl)

**Joanna Ścigała**

Referat Promocji i Współpracy z Zagranicą

## MIĘDZYDROJE WŚRÓD NAJLEPSZYCH

Miło nam poinformować, że Gmina Międzyzdroje znalazła się w pierwszej dziesiątce najlepszych gmin miejsko-wiejskich tegorocznego Rankingu Zrównoważonego Rozwoju Jednostek Samorządu Terytorialnego 2013 roku.

W dniu 4 listopada 2013 roku, podczas konferencji „Zrównoważony rozwój społeczno-gospodarczy Jednostek Samorządu Terytorialnego”, w Sali Kolumnowej Sejmu RP Burmistrz Międzyzdrojów Leszek Dorosz odebrał z rąk Kapituły dyplom za zajęcie wysokiego 3. miejsca w rankingu.

W tym roku w kategorii gmin miejsko – wiejskich trzy pierwsze gminy utrzymały pozycje na podium z ubiegłego roku. W rankingu zwyciężyło Nowe Warpno, drugie miejsce zajęła gmina Polkowice. Wysoka trzecia pozycja gminy Międzyzdroje w rankingu wśród gmin miejsko – wiejskich w całej Polsce sytuuje ją na pierwszym miejscu w powiecie kamieńskim a drugim w województwie zachodniopomorskim.

Głównym celem zestawienia jest prezentacja najlepiej rozwiniętych miast i gmin w Polsce oraz analiza głównych czynników rozwoju. Ranking bazuje na niezależnych danych

Głównego Urzędu Statystycznego (Bank Danych Regionalnych),



a jego wynik odzwierciedla - w sposób przekrojowy - ogólny rozwój wszystkich polskich jednostek samorządowych. Kryteria ocen zostały dostosowane do charakteru admi-

nistracyjnego oraz wielkości gminy - odmienne wymagania obowiązują gminy wiejskie, a odpowiednio wyższe - gminy o charakterze wiejsko-miejskim oraz miejskim.

Co roku prof. Eugeniusz Sobczak z Wydziału Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej wraz ze swoim zespołem dokonuje porównania i oceny wszystkich polskich samorządów. Zestawienie prezentuje najlepiej rozwinięte samorządy w Polsce, w podziale na cztery kategorie: miasta na prawach powiatu, gminy miejskie, miejsko-wiejskie i wiejskie. Drugą główną ideą zestawienia jest ocena efektywności działania oraz stopnia rozwoju wszystkich polskich samorządów w oparciu o 16 wskaźników, obejmujących trzy zasadnicze obszary funkcjonowania: gospodarczy, społeczny oraz ochronę środowiska.

**Joanna Ścigała**

Referat Promocji i Współpracy z Zagranicą

## Odszedł od nas śp. Józef Czarliński

W dniu 23 października 2013 roku pożegnaliśmy śp. Józefa Czarlińskiego, uczestnika II wojny światowej na wielu frontach. Oddaliśmy pokłon żołnierzowi tułaczowi, któremu wojna i lata powojenne nie szczędziły niedoli, ran i upokorzenia. Wieloletni mieszkaniec Międzyzdrojów zmarł w 90. roku życia.



Ostatnie pożegnanie z okolicznymi słowem złożyli członkowie poczty wraz ze sztandarem „Solidarność Polskich Kombatanów”.

Odszedł człowiek, dla którego wolność Ojczyzny była wartością najwyższą, co potwierdził całym swoim życiem.

### Cześć Jego Pamięci.

Wyrazy głębokiego współczucia, z powodu śmierci śp. Józefa Czarlińskiego, solidaryzując się w żałobie, składa Rodzinie Zmarłego

**Samorząd Gminy Międzyzdroje**

Śp. Józef Czarliński urodził się 18 marca 1923 r. na Kaszubach w Szteklinie koło Starogardu Gdańskiego. Dzieciństwo spędził na gospodarstwie rolnym swoich rodziców. W czasie wojny był wielokrotnie ranny. Współpracował z francuskim ruchem oporu. Walczył m.in. w brytyjskich siłach zbrojnych, a następnie w polskich siłach zbrojnych i brygadzie pancernej pod dowództwem gen. Stanisława Maczka. Przez Prezydenta RP został awansowany do stopnia podporucznika, a potem porucznika. Był członkiem Stowarzyszenia Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę, należał do Solidarności Polskich Kombatanów. W późniejszych latach był marynarzem w świnoujskiej „Odrze”. Potem dowódcą straży przemysłowej. Został odznaczony Krzyżem Weteranów Walk o Niepodległość, Złotym Krzyżem Zasłużonego Pracownika Morza, otrzymał medal za wojnę 1939-1945 - jest to brytyjskie odznaczenie wojskowe przyznawane osobom, które podczas II wojny światowej służyły w siłach zbrojnych Wielkiej Brytanii, przyznane przez królową Anglii Elżbietę II. Jego życiorys został opublikowany na Pomorzu w formie książki i w wielu różnych publikacjach.

Żegnamy wielkiego Człowieka i Polaka, którego życiorys jest historią Polski. Ilekroć będziemy przechodzić koło Jego grobu to podziękujemy za to, że dzięki takim ludziom i ich postawie dzisiaj możemy mówić w ojczystym języku i wywieszać swoją białą-czerwoną flagę.

Pozostał wierny Bogu i Ojczyźnie. Cześć Jego pamięci.

### Podziękowanie

Serdecznie dziękuję Wszystkim za życzliwość, dobre słowo oraz uczestnictwo w uroczystości pogrzebowej mojego Ojca

Śp. Józefa Czarlińskiego

Marek Czarliński

## Narodowe Święto Niepodległości w Międzyzdrojach

W dniu 11 listopada w Międzyzdrojach tradycyjnie obchodzono Narodowe Święto Niepodległości. Przed południem w 95. rocznicę Odzyskania Niepodległości przedstawiciele władz samorządowych, jednostek gminnych, stowarzyszeń oraz instytucji działających na terenie miasta złożyli pod Pomnikiem Marynarza wiązanek kwiatów z biało - czerwonymi wstęgami.

W obchodach uczestniczyła kompania honorowa z Jednostki Wojskowej nr 1905 z Dziwnowa, która zaprezentowała ceremoniał wojskowy z salwami honorowymi. Wartę honorową pod pomnikiem pełnili żołnierze z JW 1905 oraz zuchy i harcerze z 44 Gromady Zuchowej ZHP w Międzyzdrojach. Bardzo miłym gestem wykazali się uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 1 i Gimnazjum nr 1 w Międzyzdrojach przypinając, wykonane w szkołach biało-czerwone kotyliony przybyłym na uroczystość gościom i mieszkańcom.

Po złożeniu wiązanek kwiatów pod pomnikiem delegacje przemaszerowały za kompanią honorową w kierunku kościoła p.w. Piotra Apostoła. Przy kamieniu „Duchowych Budowniczych Międzyzdrojów” odśpiewano hymn, złożono kwiaty i znicze. Następnie w kościele odbyła się msza za Ojczyznę. Uroczysta msza w intencji ojczyzny zorganizowana była także w kościele w Lubinie.

W Międzynarodowym Domu Kultury na zakończenie uroczystych obchodów Święta Niepodległości przygotowany został program słowno-muzyczny z udziałem chóru Canti Giocosi pod kierownictwem Anny Sobierajskiej oraz dzieci z koła teatralnego „Czy są trzy Jajka?” prowadzonego przez Ewę Sobolewską – Kałkosz.

Na zakończenie przedstawienie teatralne „Nie gniewaj się na mnie Polsko” wystawili uczniowie z klasy III „a” z Gimnazjum nr 1, pod opieką Doroty Siewlewicz, która prowadzi w Międzynarodowym Domu Kultury grupę teatralno-kabaretową „Wyrób Kabaretopodobny”.

Dziękujemy serdecznie wszystkim mieszkańcom oraz gościom Gminy Międzyzdroje za udział w uroczystości Święta Niepodległości.

Szczególne podziękowania za przygotowanie i poprowadzenie obchodów Narodowego Święta Niepodległości przy Pomniku Marynarza składamy:

Januszowi Kalembie, Danucie Stachowiak i Andrzejowi Mleczko. Za przygotowanie oprawy artystycznej w MDK Annie Sobierajskiej, Ewie Sobolewskiej-Kałkosz, Dorocie Siewlewicz oraz Innie Zholudiewie.

Serdeczne podziękowania za zaangażowanie się w uroczystości należą się dzieciom ze Szkoły Podstawowej nr 1 i młodzieży z Gimnazjum nr 1. Dziękujemy również Straży Miejskiej za czuwanie nad bezpieczeństwem podczas obchodów, a pracownikom MDK za obsługę techniczną, przygotowanie nagłośnienia i koordynację uroczystości. A pani Katarzynie Marjańskiej za użyczenie sądu.

**Tomasz Rychłowski**

Referat Promocji i Współpracy z Zagranicą  
fot. **Fabian Makielkowski**



## Spotkanie z Burmistrzem

Zapraszam Mieszkańców Gminy Międzyzdroje na spotkanie w dniu 04 grudnia br. (środa) o 17.00 do Międzynarodowego Domu Kultury.

W programie:

1. Podsumowanie wykonania budżetu za trzy kwartały 2013 roku.
2. Prezentacja projektu budżetu i planów inwestycyjnych na rok 2014.
3. Podsumowanie konsultacji społecznych dotyczących Strategii Rozwoju Gminy Międzyzdroje na lata 2014 – 2025.
4. Omówienie współpracy z klubami i stowarzyszeniami funkcjonującymi na terenie Gminy Międzyzdroje.
5. Dyskusja.

**Leszek Dorosz**

Burmistrz Międzyzdrojów

## Dzień Seniora w Międzyzdrojach

W południe 15 listopada br. najstarsi mieszkańcy Gminy Międzyzdroje przybyli - na zaproszenie Burmistrza Międzyzdrojów - do Międzynarodowego Domu Kultury, aby świętować Dzień Seniora.

Jan Modzelewski, przewodniczący Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów Oddział Międzyzdroje, powitał wszystkich i podziękował za przybycie. A zaproszenie przyjęło ok. 150 Dostojnych Gości, którym uszanowanie złożyli: Starosta Kamiński Beata Kiryluk, Burmistrz Międzyzdrojów Leszek Dorosz z przedstawicielami Urzędu Miejskiego, Przewodniczący Rady Miejskiej Jan Magda z radnymi: Teresą Purgal, Dorotą Klućką, Adamem Jakubowskim, Januszem Piłatem i Mateuszem Bobkiem, Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej Elżbieta Jakubiak, Dyrektor MDK Jadwiga Bober z pracownikami, Sołtys Sołectwa Wapnica Bożena Magda, przedstawiciel Związku Gmin Wyspy Wolin Ewa Deląg oraz przedstawiciel Banku Spółdzielczego Krystyna Romanowska.



Zespół „Fale”, tym razem pod kierunkiem Marianny Kargul, jak zawsze z dużym zaangażowaniem, rozpoczęła część artystyczną.

Zespół „Bryza”, prowadzony przez Janusza Kalembę, obchodził 5-lecie swojej działalności artystycznej. Podkreślili to: Burmistrz, Starosta i Dyrektor MDK, przekazując członkom zespołu słowa podziękowania, kwiaty i upominki.

Po spożyciu gorącego dania, przygotowanego przez Hotel Slavia, uczestnicy spotkania wysłuchali programu zaprezentowanego przez Zespół „Bryza” oraz piosenek w wykonaniu Ireny Węgier, naszego gościa z Ładzina.

Jak podkreślali uczestnicy uroczystości, czas wspólnie spędzony upłynął w atmosferze serdeczności i wlał w serca Seniorów radość i pogodę ducha.

**Referat Promocji**

## UKS Chrobry na Biegu Niepodległości

W dniu 11 listopada 2013 r. w Kamieniu Pomorskim podczas XV Biegu Niepodległości wystartowała grupa młodych biegaczy sekcji lekkoatletycznej UKS „Chrobry” Międzyzdroje.

Dzieci rywalizowały w następujących kategoriach wiekowych: klasy I-II na dystansie 250m, klasy III-IV dystans 700m, klasy IV-VI dystans 1400m. Najlepiej wystartowała Milena Jabłońska (klasa II), która nie miała sobie równych wśród dziewczynek wygrywając swój dystans. Wszystkie dzieci uczestniczące w biegu otrzymały pamiątkowe medale, natomiast pierwsza szóstka w każdej kategorii otrzymała nagrody rzeczowe. Organizatorem biegu był Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Kamieniu Pomorskim.



**Wyniki:**

250 m dziewczynki klasa I-II

1. Milena Jabłońska, 3. Weronika Helbik, 6. Alesja Litwin

250 m chłopcy klasa I-II - Julian Ganshow

700 m dziewczynki klasa III-IV

4. Marta Karwan, 6. Wiktoria Kalemba, Oliwia Wilczyńska

700 m chłopcy klasa III-IV

3. Kamil Dwornik, Marcel Paluch, Bogusz Mackiewicz

1400 m chłopcy klasa V-VI

3. Dominik Kujda, 7. Paweł Małolepszy, Michał Szymański

**Rafał Błocian**

Sekcja LA UKS Chrobry

## Sukcesy młodych tenisistów

27 października br. w Sianowie młodzi tenisistów UKS Chrobry Międzyzdroje rywalizowali w I Wojewódzkim Turnieju Klasyfikacyjnym Skrzatów oraz II Wojewódzkim Turnieju Klasyfikacyjnym Młodziczek.

W obu kategoriach nasi zawodnicy odnieśli sukcesy. Wśród skrzatów zwyciężył **Michał Wandachowicz**, który rywalizował ze starszymi od siebie o rok przeciwnikami. Na piątej pozycji uplasował się **Piotr Sołtysiak**.

W kategorii młodziczek najlepsza okazała się **Agata Konicka**, która nie dała szans swoim rywalkom nie oddając ani jednego seta. Agata zwyciężając w swojej kategorii zapewniła sobie awans do Turnieju Ogólnopolskiego, który zostanie rozegrany w dniach 22-24 listopada br. w Warszawie. Oprócz Agaty w kategorii młodziczek wystartowały Laura Kober oraz Aurelia Burza, które zajęły miejsca 9-12. Sukcesy młodych tenisistów są zasługą trenera Jacka Wandachowicza oraz trenerki Sylwii Wandachowicz.

**Rafał Błocian**

UKS Chrobry Międzyzdroje

## MIĘDZYDROJE PO II WOJNIE ŚWIATOWEJ

30 kwietnia 1945 r. rozpoczęły się działania wojenne II Frontu Białoruskiego, które miały na celu zdobycie wysp Wolin i Uznam. 5 maja 1945 r. zakończono walki i obie wyspy znalazły się w strefie wpływów wojsk radzieckich. 21 września 1945 r. podpisano w Schwerinie akt o wytyczeniu zachodniej granicy Polski na odcinku od Gryfina do Świnoujścia, i Międzyzdroje znalazły się na terytorium Państwa Polskiego.

W marcu i kwietniu powstały powiatowe Rady Narodowe w Świnoujściu, Wolinie i Międzyzdrojach. Po wyzwoleniu Międzyzdroje miały najmniejszy odsetek wyludnienia, miejscowość liczyła 4 tys. mieszkańców. Byli to przeważnie ludzie starsi, kobiety i dzieci. Ludność ta została wysiedlona do Niemiec w latach 1946-1948. Zniszczenia wojenne nie były wielkie, spośród 675 budynków istniejących tu w 1939 r., 561 nadawało się do zamieszkania w 1946 r. Poważnemu uszkodzeniu uległa linia kolejowa, wskutek czego Międzyzdroje wraz z całą wyspą były odcięte od ładu stałego. Linię kolejową odbudowano dopiero w 1948 r. Podczas spisu ludności przeprowadzonego w lutym 1936 r. z uwzględnieniem ludności niemieckiej dotychczasowa wieś uznana została za miasto. W marcu 1946 r. kierownik Referatu Samorządowego wolińskiego starostwa polecił wykonać pieczęć magistratu i odtąd Międzyzdroje stały się miastem.

Akcja osiedleńcza miasta trwała głównie w latach 1946-1947. Odptyw ludności niemieckiej był znacznie szybszy niż napływ ludności polskiej. Wśród ludności zasiedlającej Międzyzdroje przeważali mieszkańcy Wielkopolski oraz byłych ziem polskich za Bugiem.

W 1945 r. w Międzyzdrojach mieszkało zaledwie 29 Polaków, w grudniu 1946 r. – 832, w grudniu 1947 r. – 1 727, a w grudniu 1948 r. – 1 671 osób.

Reaktywowanie miasta związane było od początku z jego wczasowo – uzdrowską funkcją. W 1946 r. powstał Państwowy Zarząd Uzdrawisk i Kąpielisk, a w latach 1948-1954 działała Komisja

Uzdrowskowo-Wczasowa mająca za zadanie zadbać o prawidłowy rozwój miasteczka. Zaczęto remontować i odtwarzać sieć usług w istniejących obiektach. Późniejszy etap to budowa nowych. W latach 60-tych poczyniono poważne inwestycje budowlane i odremontowano znaczną część domów głównie przy promenadzie nad brzegiem morza. Do lat 60-tych Międzyzdroje posiadało



Fot. ze zbiorów J. Stankowskiej

jedną szkołę przy ul. Kolejowej. Dzieci z roku na rok przybywało, było ich już prawie 1000 osób, nauka w szkole odbywała się na 3 zmiany. W ramach akcji 1000 szkół na 1000-lecie Państwa Polskiego wybudowano w latach 1961 – 63 nowoczesną szkołę przy ul. Leśnej.

Mimo wielu trudności w zagospodarowaniu miasta posiadało ono niezniszczalne walory krajobrazowe i wypoczynkowe. 15 marca 1960 r. utworzono z terenów leśnych okalających miasteczko od wschodu i południa Woliński Park Narodowy o powierzchni około 4 691 ha.

Lata 60 i początek lat 70-tych to czas intensywnego rozwoju turystycznego Międzyzdrojów. Na terenie miasta działało w tym czasie wiele organizacji związanych z turystyką: oddział Przedsiębiorstwa Usług Turystycznych „Pomerania” w oparciu o kwatery prywatne i kempingi, oddział PTTK w oparciu o własną bazę i kwatery prywatne, oddział Spółdzielni Turystycznej „Gromada”,

oddział Państwowego Przedsiębiorstwa „Orbis” w oparciu o kwatery prywatne, Fundusz Wczasów Pracowniczych w oparciu o własną bazę, Wojskowe Domy Wypoczynkowe, oraz wiele, wiele innych. Największą bazę noclegową – ponad 10 tysięcy miejsc noclegowych stanowiły kwatery prywatne, z których 3,5 tys. było zakontraktowane przez PTTK. Pozostała część była w innych biurach turystycznych. Miejsc noclegowych było ciągle zbyt mało wobec napływającej rzeszy turystów, dlatego okolice lasy i otulina Wolińskiego Parku Narodowego były wypełnione namiotami. Turysty spali w śpiworach lub koszach na plaży.

Do Międzyzdrojów przyjeżdżało 21 pociągów w ciągu doby, tyle samo autobusów i kilkanaście autokarów wycieczkowych należących do zakładów pracy i biur turystycznych. Życie w dzielnicy nadmorskiej zaczynało się około godziny 22.00 a kończyło o 6.00 rano następnego dnia.

Dom Kultury działający pod nazwą Miejskiego Domu Kultury posiadał wiele kółek zainteresowań: fotograficzne, muzyczne, recytatorskie, działały Koło Liga Kobiet, organizowane były liczne wystawy malarstwa, rzeźby. Biuro Wystaw Artystycznych ze Szczecina było organizatorem licznych wystaw. Organizowane były także spektakle teatralne i koncerty, od 1965 roku odbywał się Międzynarodowy Festiwal Pieśni Chóralnej i cykl koncertów studentów Państwowej Wyższej Szkoły Muzycznej z Poznania. Takie były Międzyzdroje do 24 sierpnia 1972 roku. Był to ostatni dzień samodzielnej gminy i miasta Międzyzdroje. Na mocy uchwały Prezydium WRN w Szczecinie z dnia 23 sierpnia 1972 roku Nr 110/1453/72 Międzyzdroje stały się dzielnicą Świnoujścia.

Oprac. **Joanna Ściagała**

Referat Promocji i Współpracy z Zagranicą

### Bibliografia:

Studium historyczno – urbanistyczne Gminy Międzyzdroje, autor M. Gwiazdowska, 1989 r.  
Strategia Rozwoju Miasta i Gminy Międzyzdroje 2004-2013 wyk. Doradztwo Gospodarcze DGA S.A.  
Opracowanie „Drugie narodziny Międzyzdrojów”, Eugeniusz Kędzierski, Międzyzdroje 2009 rok.  
Z kronik X szczepu ZHP Im. K. Arciszewskiego w Międzyzdrojach.  
Czesław Piskorski „Międzyzdroje przewodnik”, Wyd. Zachodnie i Morskie, Poznań 1949 rok.

## PODZIĘKOWANIE ZA WKŁAD W BADANIA ARCHEOLOGICZNE

Szczeciński Ośrodek Archeologii Średniowiecza Krajów Nadbałtyckich Instytutu Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk obchodzi 60-lecie istnienia. Z tej okazji zorganizowano spotkanie ze szczecińskimi archeologami, które odbyło się 8 listopada 2013 roku w Sali Anny Jagiellonki Zamku Książąt Pomorskich w Szczecinie. Podczas uroczystości zorganizowano pokaz filmów dokumentalnych, przedstawiających dzieje słowiańskiego Szczecina. Zaproszeni goście mogli obejrzeć wystawę poświęconą historii i osiągnięciom badawczym Ośrodka Archeologii Średniowiecza Krajów Nadbałtyckich IAE PAN w Szczecinie.

Zaproszony na uroczystość Burmistrz Międzyzdrojów Leszek Dorosz odebrał z rąk kierownika IAE PAN, prof. dr hab. Mariana Rębkowskiego pamiątkowy medal ze szczególnym podziękowaniem: „Dzięki Panu Burmistrzowi Leszkowi Doroszowi dokonaliśmy odkryć niezwykłych na grodzisku w Lubinie”.

To właśnie pod kierownictwem prof. Mariana Rębkowskiego w latach 2008-2011 prowadzone były prace archeologiczne na grodzisku średnio-



wiecznym w Lubinie. W trakcie zespół naukowców i studentów nie tylko dokładnie zlokalizował świątynię założoną przez Ottona z Bambergu, lecz również zweryfikował dotychczasowe informacje na temat chronologii i ukształtowania przestrzennego tego miejsca w średniowieczu i czasach późniejszych. Odkopano cmentarz średniowieczny wraz ze szczątkami ludzkimi. Dzięki badaniom wiadomo, jak żyli ludzie w tamtej epoce. Dowiedzieliśmy się nowych faktów o najstarszej historii naszego regionu. Odkrycia te były możliwe dzięki

ogromnemu zaangażowaniu i pracy naukowców oraz dofinansowaniu z gminy. Środki finansowe pozwoliły na realizację badań cyklicznie przez 4 lata. Wyjątkowość tego miejsca przyciągnęła we wrześniu br. do Lubinia naukowców z całego świata – uczestników konferencji dotyczącej badań tzw. krajobrazów zatopionych.

Po przeprowadzonych badaniach antropologicznych zaistniała konieczność dokonania pochówku szczątków ludzkich wydobytych przy pracach archeologicznych. Na czerwiec 2014 roku zaplanowano uroczysty pochówek na grodzisku. Uroczystość połączenia nauk z prezentacją dotychczasowych odkryć naukowców na grodzisku w Lubinie oraz przypadającą w 2014 roku 890. rocznicą pierwszej misji św. Ottona z Bambergu na Pomorzu Zachodnim. Zaplanowane jest także wydanie wydawnictwa historycznego o wynikach badań na grodzisku. Miejsce to kryje jeszcze wiele tajemnic, które czekają na odkrycie w przyszłości.

**Joanna Ściagała**

Referat Promocji i Współpracy z Zagranicą

Fot. PAN Oddział w Szczecinie

Czy ktoś nie wierzy w Św. Mikołaja?

## Zapraszamy na Mikołajki!

Międzynarodowy Dom Kultury, Ośrodek Pomocy Społecznej oraz Miejska Biblioteka Publiczna w Międzyzdrojach organizują dla wszystkich dzieci i młodzieży z Gminy Międzyzdroje „Galę Mikołajkową” z niespodziankami.

W tym roku odbędzie się ona 07.12.2013 r. (sobota) w Międzynarodowym Domu Kultury: o godz. 14.00 – dla dzieci młodszych od maluszków, dzieci przedszkolnych i z klas 1 - 3 szkół podstawowych, a o godz. 16.00 zapraszamy dzieci z klas 4 - 6 szkół podstawowych oraz gimnazjum.

Pracownicy MDK i Biblioteki zapewnią bogaty program rozrywkowy, a paczki i niespodzianki przygotowuje firma „DINOLAND” - państwo Katarzyna i Szymon Szafarczyk, którzy już w tym roku zaszokowali nas budując „odwrócony domek” na Promenadzie. Nasze działania wspierają też Agnieszka i Karol Tomczakowie, którzy dla wszystkich dzieci ufundują mały podarunek do paczek. Dla dzieci i młodzieży starszych szykujemy również paczki i nową atrakcję.

Ponadto, w poszczególnych grupach wiekowych podczas imprezy odbędzie się rozstrzygnię-

cie konkursu plastycznego pod tytułem: „Razem z dziadkiem, wujkiem, tatą... – Rodzinny konkurs na najpiękniejszą szopkę pomorską”.

Regulamin konkursu jest na naszej stronie internetowej [www.mdkmiedzyzdroje.com](http://www.mdkmiedzyzdroje.com), termin złożenia prac upływa 04 grudnia 2013 r. Dla zwycięzcy konkursu Bank Zachodni WBK z Międzyzdrojów przeznaczy określoną kwotę na ufundowanie nagrody głównej w konkursie.

Może jeszcze ktoś z Państwa będzie zainteresowany wsparciem naszych działań?

Zapraszamy wszystkie dzieciaki i młodzież do wzięcia udziału w Galii Mikołajkowej.

Będą gry, zabawy i niespodzianki.

**Jadwiga Bober**



ogłaszają rodzinny konkurs  
na najpiękniejszą szopkę pomorską  
**"Razem z dziadkiem,  
wujkiem, tatą... "**



REGULAMIN ORAZ KARTA ZGŁOSZENIA  
[www.mdkmiedzyzdroje.com](http://www.mdkmiedzyzdroje.com)

ORGANIZATORZY ZAPEWNIĄĄ ATRAKCYJNE NAGRODY!!!

## UROCZYSTE PASOWANIE PIERWSZOKLASISTÓW NA CZYTELNIKÓW BIBLIOTEKI

Miejska Biblioteka Publiczna w Międzyzdrojach 20 listopada 2013 r. zorganizowała lekcję biblioteczną, podczas której dzieci klas pierwszych ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Międzyzdrojach mogły zapisać się do wypożyczalni. Pierwszaki mogły zapoznać się z zasadami korzystania z księgozbioru działu dziecięcego, z którego książki mogą wypożyczać do domu. Jak się później okazało, niektórzy mali czytelnicy byli już zapisani i od dawna korzystali z biblioteki, z czego jesteśmy bardzo dumni.

Podczas pobytu w bibliotece uczniowie założyli swoją kartę biblioteczną, podpisali się na niej i przystąpili do programu „Od najmłodszych lat z książką za pan brat”, który skierowany jest dla



uczniów klas I-III. Za każdą wypożyczoną książkę uczeń otrzymuje „gwiazdkę”, wkleja ją na kartę, którą dostaje od bibliotekarza podczas zapisu. Za zebrane 50 gwiazdek, młody czytelnik otrzymuje niespodziankę. Celem tego programu jest propagowanie czytelnictwa wśród najmłodszych.

Po założeniu kart biblioteczných, każdy z uczniów został pasowany przez Dyrektora Andżelikę Gałęcką na czytelnika Miejskiej Biblioteki Publicznej ogromnym piórem, które jest symbolem pisarza. Było to bardzo emocjonujące przeżycie dla dzieci. Każdy stał w skupieniu i czekał, aż pióro znajdzie się na jego ramieniu, by oficjalnie zostać czytelnikiem międzyzdrojskiej biblioteki.

**Bibliotekarze**



**Zespół śpiewaczy „BRYZA” działający przy  
Międzynarodowym Domu Kultury w Międzyzdrojach  
Zaprasza**

do udziału w działalności artystycznej zespołu pełnoletnie osoby, potrafiące grać na jakimkolwiek instrumencie, osoby posiadające zdolności do pracy w kabarecie oraz wszystkich lubiących i potrafiących śpiewać.

Chętnych zapraszamy na spotkania, które odbywać się będą w każdy poniedziałek i czwartek (tj. 27.11. br.; 02.12.; 05.12.; 09.12.; 12.12.; 16.12 i 19.12) w MDK w Międzyzdrojach od godziny 16:30 do 18:00 w pokoju nr 51.

**Janusz Kalemba**  
Kierownik zespołu



**Program  
SYLWESTRÓWE  
MORZE MUZYKI**



**SYLWESTRÓWE MORZE MUZYKI** rozkołysze każdego bez względu na wiek...**ODLICZANIE** do godz. 00:00 rozpocznie DJ Michał „Qjav” następnie fanów sylwestrowego szaleństwa pod gwiazdami powita zespół SPECYFICZNI!

Od tej chwili możemy być pewni eksplozji pozytywnego brzmienia na długo przed PÓŁNOCĄ!

**Poniżej proponowane założenia czasowe:**

I Część programu – „pożegnanie starego roku”	godz. 21:30 – 22:00	muzyczna rozbiegówka, DJ Michał „Qjav”
godz. 22:00 – 22:30	powitanie, uroczyste rozpoczęcie sylwestrowej zabawy	
godz. 22:30 – 23:50	Koncert zespołu SPECYFICZNI	
godz. 23:50 – 00:00	oficjalne pożegnanie starego roku	...zyczenia...

II część programu - „Nowy Rok 2014”	godz. 00:00 – 00:15	huczne powitanie nowego roku, pokaz fajerwerków
godz. 00:15 – 02:00	noworoczna dyskoteka DJ Michał „Qjav”	

SPONSOR FAJERWERKÓW:

ZAPRASZAMY!!!



HOTEL ★★★★★ MIĘDZYZDROJE

## **Rada Miejska w Międzyzdrojach na XLV Sesji w dniu 29.10.2013 r. podjęła następujące uchwały:**

### **Uchwała Nr XLV/426/13**

**w sprawie zmiany budżetu i zmian w budżecie na rok 2013**

#### **Uzasadnienie:**

W niniejszej uchwale proponuje się zwiększenie dochodów na kwotę 334 327,34 zł i zwiększenie wydatków na kwotę 300 100,34 zł. Dochody zwiększa się o kwotę 807 127,34 (dochody bieżące) i zmniejsza się o kwotę 472 800,00 zł (dochody bieżące na kwotę 10 400,00 zł; dochody majątkowe na kwotę 462 400,00zł). Wydatki zwiększa się o kwotę 943 372,34 zł (wydatki bieżące na kwotę 779 047,30 zł; wydatki majątkowe na kwotę 164 325,00zł) i zmniejsza się o kwotę 643 272,00zł (wydatki bieżące na kwotę 74 520,00zł; wydatki majątkowe na kwotę 568 752,00zł). Zmiany polegają między innymi na:

1/ zwiększeniu dochodu z tytułu wpływów z opłaty miejscowej na kwotę 150 000,00 zł i zwiększeniu wydatku na wypłatę prowizji z tytułu poboru opłaty miejscowej na kwotę 30 000,00 zł,

2/ zwiększeniu dochodu z tytułu wpływów z opłaty targowej na kwotę 190 000,00 zł,

3/ zwiększeniu dochodu w wysokości 3 263,63 zł z tytułu rozliczenia projektu realizowanego w roku 2010 w Szkole Nr 2 pn. „Wyspy naszym domem – miejsce wspólnej nauki i zabawy”,

4/ zwiększeniu dochodu na wysokość 1 463,71 zł z tytułu rozliczenia projektu realizowanego w roku 2011 w Szkole Nr 2 pn. „Wyspy naszym domem – uczymy się poprzez wspólne działania”,

5/ zmniejszeniu dochodu w wysokości 10 400,00 zł w związku ze zmianą Uchwały dotyczącej opłat za pobyt dziecka w przedszkolu w okresie od miesiąca września do grudnia 2013 roku,

6/ zmniejszeniu dochodów majątkowych w łącznej kwocie 462 400,00 zł, a zwiększenie dochodów bieżących w tej samej kwocie w ramach realizacji projektu pn. „Budowa Portu Jachtowego w Wapnicy”,

7/ zwiększeniu wydatków w łącznej kwocie 4 727,34 zł w Szkole Nr 2 (energia 3 263,63 zł; usługi zdrowotne 1 463,71zł)

8/ uzupełnieniu środków na akcję zimową w kwocie 60 000,00 zł (plan po zmianach wynosi 310 000,00 zł),

9/ uzupełnieniu środków na wynagrodzenia osobowe pracowników i pochodnych w Straży Miejskiej w łącznej kwocie 45 000,00zł,

10/ uzupełnieniu środków na składkę członkowską dla Stowarzyszenia Lokalnej Grupy Rybackiej zgodnie z Uchwałą Nr 1/XXV/2013 XXV Walnego Zebrania Członków Lokalnej Grupy Rybackiej Zalew Szczeciński z dnia 02.10.2013r. w kwocie 3 144,00 zł,

11/ zwiększeniu wydatku na kwotę 35 424,00zł z przeznaczeniem na zwrot nienależnie pobranej subwencji ogólnej oświatowej za 2009r. (decyzja nr ST5/0341/120b/KMB/2013/RWPD-64587RD-100938 z dnia 30 września 2013r.),

12/ zwiększeniu wydatków w kwocie 2 000,00zł w Gimnazjum z przeznaczeniem na zakup materiałów ( farby do odświeżenia sal lekcyjnych),

13/ zwiększeniu dotacji podmiotowej dla Międzynarodowego Domu Kultury o kwotę 30 000,00 zł,

14/ uzupełnieniu środków na dotację celową

dla ZGWW z przeznaczeniem na poprawę zaopatrzenia w wodę Gmin: Dziwnów, Międzyzdroje, Wolin, Świnoujście w kwocie 164 325,00 zł (plan po zmianach wynosi 465 325,00 zł),

15/ zmniejszeniu wydatków w Przedszkolu w łącznej kwocie 74 520,00 zł:

- wynagrodzenia pracowników 64 020,00 zł,  
- składki na ubezpieczenia społeczne 5 500,00 zł,  
- zakup energii 5 000,00 zł,

(powyższe zmniejszenie wynika z otrzymanej dotacji celowej z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących z przeznaczeniem na dofinansowanie zadań w zakresie wychowania przedszkolnego w okresie wrzesień – grudzień 2013r.),

16/ zmniejszeniu wydatków inwestycyjnych w łącznej kwocie 568 752,00zł, a zwiększenie wydatków bieżących z przeznaczeniem na zakup usług pozostałych w tej samej kwocie w ramach realizacji projektu pn. „Budowa Portu Jachtowego w Wapnicy” na działania promocyjne.

W związku z powyższymi zmianami zmniejsza się planowany deficyt budżetu gminy o kwotę 34 227,00zł i wynosi 37 328,90zł. Planowany deficyt zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z wolnych środków.

### **Uchwała Nr XLV/427/13**

**w sprawie zmiany uchwały Nr IV/23/11 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 4 stycznia 2011 roku w sprawie uchwalenia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Międzyzdroje na lata 2013-2014**

#### **Uzasadnienie:**

Zgodnie z art. 229 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2009 , Nr 157, poz. 1240) wartości przyjęte w wieloletniej prognozie finansowej i w budżecie jednostki samorządu terytorialnego powinny być zgodne co najmniej w zakresie wyniku budżetu i związanych z nim kwot przychodów i rozchodów oraz długu jednostki samorządu terytorialnego.

W niniejszej uchwale zmieniono trzy załączniki tj. wieloletnią prognozę finansową jednostki samorządu terytorialnego, objaśnienia wartości przyjętych w wieloletniej prognozie finansowej Gminy Międzyzdroje na lata 2013-2024 oraz wykaz przedsięwzięć wieloletnich.

Zmiana w załączniku nr 3 występuje w pozycji: 1.3.2.13- „Poprawa zaopatrzenia w wodę Gmin: Dziwnów, Międzyzdroje, Wolin, Świnoujście” - zwiększono limit wydatków w roku 2013 na kwotę 464 325,00zł, zmniejszono limit wydatków w roku 2014 na kwotę 150 000,00zł, zmieniono łączne nakłady finansowe i limit zobowiązań na kwotę 614 325,00zł.

Podzielono również wydatki i zadanie „Budowa infrastruktury Portu Jachtowego w Wapnicy” – na wydatki bieżące i wydatki majątkowe.

Ponadto wprowadzono zadanie „Dzierżawa terenów plaży i zejść na plażę” – okres realizacji zadania określono na lata 2014-2024, łączne nakłady finansowe ustalono na kwotę 32 050,00zł, limit zobowiązań na kwotę 32 050,00zł, limit wydatków w roku: 2014 – 2 300,00zł; 2015 – 2 400,00zł; 2016

– 2 500,00 zł; 2017 – 2 600,00 zł; 2018 – 2 700,00zł; 2019 – 2 850,00 zł; 2020- 3 000,00 zł; 2021 – 3 250,00 zł; 2022 - 3 300,00 zł; 2023 - 3 500,00 zł; 2024 - 3 650,00 zł.

### **Uchwała Nr XLV/428/13**

**w sprawie zmiany uchwały Nr XXXIV/299/12 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 20 grudnia 2012 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Międzyzdroje na 2013 rok**

#### **Uzasadnienie:**

W niniejszej Uchwale dokonuje się zmiany załącznika nr 3 „Przychody i rozchody budżetu Gminy Międzyzdroje w 2013 r.” W związku ze zmniejszeniem planowanego deficytu budżetu gminy o kwotę 34 227,00 zł zmniejsza się kwota wolnych środków i wynosi 1 890 581,94 zł (było 1 924 808,94 zł).

### **Uchwała XLV/429/13**

**w sprawie ustalenia maksymalnej wysokości opłaty za wyżywienie dziecka przebywającego w Żłobku Miejskim w Międzyzdrojach**

#### **Uzasadnienie:**

Zgodnie z art.58 ust.1 ustawy z dnia 4 lutego 2011 roku o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3, wysokość opłaty za pobyt dziecka w żłobku utworzonym przez gminę oraz maksymalną wysokość opłaty za wyżywienie ustala rada gminy w drodze uchwały. Uchwała nr XLI/397/13 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 25 czerwca 2013 roku w sprawie ustalenia wysokości opłaty za pobyt dziecka w Żłobku Miejskim w Międzyzdrojach wskazuje stałą opłatę miesięczną za pobyt dziecka w żłobku oraz ustala ulgę w opłacie.

Niniejsza uchwała zakłada ustalenie maksymalnej wysokości opłaty ze wyżywienie.

W związku z powyższym podjęcie uchwały jest uzasadnione.

### **Uchwała Nr XLV/430/13**

**w sprawie skargi na bezczynność Burmistrza Międzyzdrojów**

#### **Uzasadnienie:**

Rada Miejska w Międzyzdrojach postanowiła uznać swoją właściwość do rozpoznania skargi p. D.P z dnia 6.09.2013 r. i przekazała ją Komisji Rewizyjnej w celu zbadania zasadności zarzutów Uchwałą Nr XLIV/424/13 z dnia 24.09.2013 r.

Komisja Rewizyjna rozpatrywała w/w skargę w dniach 30.09.2013 i 7.10.2013 r.

W trakcie rozpoznawania zarzutów wyjaśnień udzielały: Katarzyna Kutereba-Gnitecka Zastępca Burmistrza oraz Edyta Konarzewska Kierownik Referatu Gospodarki Nieruchomościami i Rolnictwa. Skarżący nie przybył na posiedzenie Komisji Rewizyjnej.

W piśmie z dnia 6.09.2013 r. pan D.P. skarży się na bezczynność Burmistrza w związku z nieotrzymaniem odpowiedzi na pismo z dnia 25.07.2013 r. skierowane do Burmistrza.

Podczas rozpatrywania skargi Komisja Rewizyjna ustaliła:

Pismo p. D. P. do Burmistrza Międzyzdrojów w sprawie zmniejszenia wysokości dzierżawy za działkę usytuowaną na wschód od molo – przeznaczenie: wypożyczalnia sprzętu plażowego, z powodu uruchomienia przez właściciela hotelu Aurora wypożyczalni łóżek plażowych dla swoich gości w pobliżu jego wypożyczalni, wpłynęło do Urzędu Miejskiego 25.07.2013 r. i zostało zadekretowane przez Sekretarza Urzędu do Kierownika Referatu Gospodarki Nieruchomościami i Rolnictwa Edyty Konarzewskiej.

Odpowiedź na pismo znak: GN.6845/1154/2013 HH została wysłana 9.09.2013 r. Pismo zawierające informację, że wniosek pana D. P. został rozpatrzony negatywnie podpisała Zastępca Burmistrza Katarzyna Kutereba – Gnitecka.

Sprawa p. D.P. opisana w piśmie z dnia 25.07.2013 nie została załatwiona przez urzędników w myśl Art. 35.§1. i §2. Kodeksu postępowania administracyjnego, a więc bez zbędnej zwłoki.

Reasumując informacje i wnioski z rozpoznawania skargi, złożonej przez p. D.P. z dnia 6.09.2013 r. na bezczynność Burmistrza, Komisja Rewizyjna rekomenduje Radzie Miejskiej w Międzyzdrojach uznać skargę za zasadną.

### **Uchwała Nr XLV/431/13**

**w sprawie skargi na zaniechanie i nienależyte wykonywanie zadań Burmistrza Międzyzdrojów**

#### **Uzasadnienie:**

Rada Miejska postanowiła uznać swoją właściwość i przekazać skargę do rozpatrzenia przez Komisję Rewizyjną.

*Jan Magda*

*Przewodniczący Rady Miejskiej*

## **PLAN DYŻURÓW RADNYCH RADY MIEJSKIEJ W MIĘDZYZDROJACH**

odbywających się w środy od godz. 15.30 do 16.30  
w Urzędzie Miejskim, ul. Książąt Pomorskich 5 – pokój nr 14  
/ kontakt - tel. 91 3275647 /

27.11.2013 r. – **Teresa PURGAL**

4.12.2013 r. – **Dorota SIELEWICZ**

11.12.2013 r. – **Michał SUTYŁA**

18.12.2013 r. – **Jan WĘGLORZ**

**Na swoje dyżury zapraszają również:**

**PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ**

– **Jan MAGDA** w czwartki od godz. 14.00 - 15.30

stały kontakt: Tel. 609 847 375; e-mail: jan\_magda@miedzyzdroje.pl

**WICEPRZEWODNICZĄCA RM**

– **Dorota KLUCHA** we wtorki od 13.00–14.00

stały kontakt: e-mail: dorota\_klucha@miedzyzdroje.pl

**WICEPRZEWODNICZĄCY RM**

– **Mateusz BOBEK** w poniedziałki od 12.00–13.00

stały kontakt: e-mail: mateusz\_bobek@miedzyzdroje.pl

Mieszkańców naszych sołectw zapraszamy do kontaktowania się z sołtysami pod niżej podanymi telefonami:

– **Krystyna Brzezińska**, Sołtys Lubina – 609306297;

– **Bożena Magda**, Sołtys Wapnicy – 603620078;

– **Grzegorz Muklewicz**, Sołtys Wicka – 606973138.

## **Protokół**

### **z przebiegu konsultacji społecznych dotyczących projektu Strategii Rozwoju Gminy Międzyzdroje na lata 2014 - 2025**

**Proces konsultacji społecznych projektu Strategii Rozwoju Gminy Międzyzdroje na lata 2014-2025 miał miejsce w terminie od 29 października 2013 roku do 31 października 2013 roku w formie trzech spotkań z mieszkańcami Gminy Międzyzdroje.**

Przebieg konsultacji społecznych zaplanowany został w taki sposób, aby umożliwić jak najszerszą debatę publiczną nad projektem dokumentu.

W terminie 14 dni przed rozpoczęciem procesu konsultacji istniała możliwość zapoznania się z projektem Strategii Rozwoju Gminy Międzyzdroje na lata 2014-2025. Powyższy dokument udostępniony był w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Międzyzdrojach (<http://bip.miedzyzdroje.pl>), na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Międzyzdrojach ([www.miedzyzdroje.pl](http://www.miedzyzdroje.pl)) oraz w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Międzyzdrojach. Projekt Strategii Rozwoju Gminy Międzyzdroje na lata 2014-2025 dostępny był również podczas spotkań z mieszkańcami Gminy Międzyzdroje.

Celem przeprowadzenia konsultacji było zebranie od wszystkich zainteresowanych propozycji, uwag i opinii do prezentowanego dokumentu. Do udziału w konsultacjach społecznych projektu Strategii zaproszono mieszkańców Gminy Międzyzdroje.

W dniu 29 października 2013 roku w Międzynarodowym Domu Kultury w Międzyzdrojach odbyło

### **Szanowni Mieszkańcy Gminy Międzyzdroje**

Dziękuję wszystkim za zainteresowanie i udział w konsultacjach społecznych dotyczących projektu Strategii Rozwoju Gminy Międzyzdroje na lata 2014 - 2025. Uczestnicząc w procesie konsultacji pokazali Państwo, że przyszłość i dobro Gminy i mieszkańców nie jest Wam obojętne.

**Leszek Dorosz**

*Burmistrz Międzyzdrojów*

się spotkanie z mieszkańcami Gminy Międzyzdroje połączone z prezentacją projektu Strategii, w której uczestniczyło 20 osób. W ramach przeprowadzonych konsultacji swoje uwagi zgłosiło 7 osób.

Podczas spotkania połączonego z prezentacją projektu Strategii, w świetlicy Wiklina w Wapnicy w dniu 30 października 2013 roku uczestniczyło 21 osób, uwagi zgłosiło 6 osób.

W dniu 31 października 2013 roku w sali konferencyjnej w Urzędzie Miejskim w Międzyzdrojach odbyło się ostatnie z cyklu spotkań w sprawie konsultacji projektu Strategii, w którym udział wzięło 5 osób. W ramach przeprowadzonych konsultacji uwagi zgłosiła 1 osoba.

Zestawienie propozycji, uwag i opinii zgłoszonych w trakcie otwartych spotkań z mieszkańcami Gminy Międzyzdroje oraz złożonych na piśmie wraz z uzasadnieniem stanowiska Burmistrza Międzyzdrojów, udostępnione jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Międzyzdrojach pod adresem internetowym <http://bip.miedzyzdroje.pl>.

**Leszek Dorosz**

*Burmistrz Międzyzdrojów*

## Zielona Flaga dla Szkoły Podstawowej w Wapnicy

11 października 2013 roku w Krakowie odbył się XI Zjazd Szkół dla Ekorozwoju. W czasie każdego zjazdu prezentowany jest Program „Szkoły dla Ekorozwoju”, odbywają się spotkania i warsztaty dotyczące edukacji ekologicznej. Na każdym zjeździe prezentowane są przykłady dobrych praktyk lub doświadczenia innych krajów w tej dziedzinie. Jest to też okazja do wymiany doświadczeń między placówkami, podzielenia się swoimi pomysłami. Kulminacyjnym punktem każdego zjazdu jest uroczystość wręczenia wyróżnionym placówkom tytułów: „Lokalne Centrum Aktywności Ekologicznej” lub „Zielona Flaga”.

Szkoła Podstawowa nr 2 w Wapnicy uczestniczy w programie już od pięciu lat i corocznie bierze udział w zjeździe, gdzie odbiera certyfikaty za działania ekologiczne. Tak było i w tym roku. Po raz trzeci, a drugi z rzędu, uhonorowano naszą szkołę nadaniem międzynarodowego wyróżnienia „Zielona Flaga”. Oprócz

dyplomu i flagi do zawieszenia na maszcie, otrzymaliśmy też walizkowy zestaw do badania wody i gleby. Z rąk Rafała Serafina Prezesa Fundacji „Partnerstwo dla Środowiska”, nagrodę odebrała dyrektorka szkoły



p. Bogumiła Popko w towarzystwie nauczycielki Mai Bielskiej.

Uczniowie wapnickiej szkoły już podjęli kolejne działania o charakterze ekologicznym, zarówno w celu ochrony środowiska i życia w zgodzie z przyrodą, jak też, aby ubiegać się w następnym roku o kolejne wyróżnienie. Jeśli otrzymamy po raz trzeci z rzędu Zieloną Flagę to już nie na jeden rok, ale na trzy lata.

**Bogumiła Popko**  
Dyrektor Szkoły

## Jesteśmy „Szkołą Przyjazną Sześciolatkom”

Kapituła Programu DOBRE BO POLSKIE uhonorowała Szkołę Podstawową nr 2 w Wapnicy certyfikatem potwierdzającym przyznanie godła „Szkoła Przyjazna Sześciolatkom”. Otrzymaliśmy ten zaszczytny tytuł jako potwierdzenie stworzenia odpowiednich warunków do rozpoczęcia nauki w klasie I przez dzieci sześciolatnie.

Szkoła w zakresie przygotowania placówki na przyjęcie dzieci sześciolatków do klasy I podjęła szereg zadań, np. doposażenie bazy szkolnej w ramach programu rządowego „Radosna Szkoła”. W każdej sali lekcyjnej wygoszparowano kąciak rekreacyjny. Ustawienie mebli szkolnych i wyposażenie poszczególnych sal dla klas młodszych są dostosowane do potrzeb małych dzieci. Prowadzimy też kampanię promującą wcześniejsze rozpoczęcie nauki. Odbywają się spotkania z rodzicami, w czasie których przedstawiamy zalety ale też i wady wcześniejszego posłania dziecka do szkoły. Za każdym razem omawiamy podstawę programową, wyjaśniamy rodzicom, jak będzie wyglądała nauka ich dzieci w klasie I. W przypadku naszej szkoły jest o tyle łatwiej, że mamy mało liczne klasy, zatem w mniejszej grupie każdemu dziecku można poświęcić więcej czasu, zapewnić jak najlepsze warunki do nauki i zabawy.

Już od czterech lat w każdej klasie I mamy dzieci sześciolatnie i liczba ta z każdym rokiem jest większa.



- rok szkolony 2010/2011 w klasie I na 7 uczniów - 1 dziecko sześciolatnie (14,28%)
- rok szkolony 2011/2012 w klasie I na 7 uczniów - 3 dzieci sześciolatków (42,86%)
- rok szkolony 2012/2013 w klasie I na 10 uczniów - 6 dzieci sześciolatków (60,00%)
- rok szkolony 2013/2014 w klasie I na 10 uczniów - 7 dzieci sześciolatków (70,00%)

**Bogumiła Popko**  
Dyrektor szkoły

## X zbiórka elektrośmieci

Już po raz dziesiąty 15 listopada br. w szkole Podstawowej nr 2 w Wapnicy została zorganizowana zbiórka elektrośmieci, tym razem pod hasłem „Jabłkowy zawrót głowy”. Zbiórka elektrośmieci doskonale wpisała się w ekologiczny klimat Dnia Patrona. Dzięki tej akcji można było się pozbyć starych zepsutych sprzętów elektrycznych. W nagrodę wszyscy uczestnicy otrzymywali jabłka ufundowane przez sklep „U Jurka” oraz mieli możliwość wzięcia udziału w losowaniu atrakcyjnych nagród. Poza tym każda z osób została poczęstowana ciastem przygotowanym przez Radę Rodziców działającą przy szkole. Wszystkie zużyte elektrośmieci zostaną zamienione na punkty, dzięki którym szkoła będzie miała możliwość otrzymania tablicy multimedialnej. Oprócz walorów ekologicznych wszystkie tego typu akcje wpływają korzystnie na integrację całej społeczności zamieszkującej trzy sołectwa.



Jeszcze raz dziękujemy wszystkim zaangażowanym osobom, które pomagają szkole w działaniach ekologicznych.

**Alicja Grzywaczewska**  
**Marian Samołyk**

## PASOWANIE PRZEDSZKOLAKÓW W WAPNICY

Jak wiadomo w Szkole Podstawowej nr 2 im. prof. dra Władysława Szafera 16 listopada organizowane są zajęcia o treściach przyrodniczych z racji obchodów Dnia Patrona. Dlatego też przedszkole chce uczynić dzień pasowania na przedszkolaka jedną z tradycji tego dnia.

Panie: Maja Bielska, Anna Zawadzka i Anna Jastrzębska przygotowując dzieci do występu nie zapomniały o treściach przyrodniczych i zachowaniach proekologicznych.

Dzieci przywitały wszystkich zgromadzonych gości piosenką, po czym musiały udowodnić czy

przedszkolaków, wręczyła Ekoludkom (bo taką nazwę otrzymało nasze przedszkole) pamiątkowe dyplomy i symboliczne prezenty.

Jednak niespodzianek było znacznie więcej. Rodzice zgromadzeni w przedszkolu również złożyli uroczyste ślubowanie i musieli się wykazać wiedzą



naprawdę zasługują na miano „prawdziwego przedszkolaka”, wykonując różne zadania im powierzone. Trzeba przyznać, że spisały się na prawdziwy „ekologiczny” medal.

Po występie maluszki złożyły uroczyste ślubowanie i Dyrektorka Bogumiła Popko zaczerpniętym ołówkiem pasowała wszystkich na prawdziwych

w mini konkursie „Wiem wszystko o przedszkolu”. Nie było pytań, na które nie udzieliliby odpowiedzi.

Uroczystość zakończyła się pamiątkowym zdjęciem i poczęstunkiem. Bardzo dziękujemy rodzicom za przygotowanie niespodzianki dla Ekoludków.

**Maja Bielska**



# Pół wieku – to mało czy dużo?

Szkoła Podstawowa nr 1 im. Bolesława Chrobrego w Międzyzdrojach święci w tym roku jubileusz 50-lecia swego istnienia. Jej historia zaczyna się w roku 1963, kiedy to została uroczystie otwarta jako jedna ze szkół – pomników tysiąclecia państwa polskiego. Powstawaniu szkoły towarzyszył ogromny entuzjazm

przedstawiciele obecnej kadry, absolwenci. Benefis prowadziła Iwona Banachowicz - dyrektor szkoły - przy współpracy Dariusza Trauta – wieloletniego emerytowanego dyrektora placówki.

Ze szczególną atencją i wzruszeniem wspomniano nieżyjącego już Bronisława Chmielowskiego - pierw-

scenie. Aplauz wywoływały słowa uznania dla wielu wybitnych pedagogów, których nazwiska przewijały się we wspomnieniach gości. Opowiadali oni również o wielu anegdotycznych zdarzeniach, które z kolei wywoływały ogromne rozbawienie. Salwy śmiechu następowały natomiast wtedy, gdy na ekranie pojawiały się znane twarze - uchwycone z młodzieńczym wyrazem w kadrze starej fotografii.

Na koniec do sali teatralnej wkroczył malowniczy korowód uczniów klas IV tańczących poloneza. Podobali się bardzo. Tańczyli nie tylko w rytm muzyki, ale także rytm klaskania wszystkich zgromadzonych widzów.

miłość swoją daj! Ludziom serc twarzych, ludziom smutnych duszy. Daj ludziom miłość, pocuj szczęścia raj."

Po przedstawieniu w księdze pamiątkowej szkoły znalazło się kilka wpisów. Teresa Purgal – przedstawicielka rady gminy – napisała tak: „Organizatorom – gratulacje! Doznałam tylu wzruszeń i nauczyłam się znowuż czegoś. A 'Hymn III Tysiąclecia' to dedykacja dla każdego człowieka na co dzień!"

I na koniec jeszcze jedna refleksja. Szkoła przy ul. Leśnej zawsze nazywana była „nową” szkołą. Czy dalej można ją tak nazywać? Zastanawiała się nad tym Tamara Starachowska, absolwentka naszej szkoły, obecnie



całej społeczności Międzyzdrojów. Utworzenie nowej szkoły było wówczas palącą potrzebą w związku z wchodzeniem w wiek szkolny wyżu demograficznego lat '50. Przez minione dekady szkołę opuściło ponad dwa i pół tysiąca absolwentów. Na ten imponujący wynik złożyła się praca bardzo wielu nauczycieli oraz pracowników administracji i obsługi.

Obchody 50-lecia stały się dla nas – pracowników szkoły i organizatorów jubileuszu – niebywałą okazją do ożywienia wspomnień ludzkich, odkurzenia starych kronik i przejrzenia czarno-białych fotografii.

Główne uroczystości rocznicowe odbyły się 25 października w sali teatralnej Międzynarodowego Domu Kultury w Międzyzdrojach. Impreza ta miała formę benefisu na rzecz „szacownej jubilatki”. O szkole, o tych, którzy ją tworzyli, o zabawnych zdarzeniach opowiadali zaproszeni goście: dawni pracownicy,

szego dyrektora szkoły, znakomitego pedagoga i wielkiego społecznika. Pani Regina Chmielowska – jego małżonka - zaszczyliła nas opowieścią o tym, jak wyglądała praca w szkole i relacje międzyludzkie w początkowych latach jej działania.

W tle toczących się na scenie rozmów, publiczność mogła oglądać prezentację multimedialną stworzoną z najstarszych, najciekawszych i najzabawniejszych zdjęć z przeszłości. Pomiedzy wystąpieniami gości przewijały się różne piosenki – dawne i współczesne. Nawiązywały one tematycznie do prowadzonych rozmów w zabawny sposób puentując wypowiedzi rozmówców. Imprezę uświetniały także pieśni chóru szkolnego „Impresja” pod dyktando p. Anny Sobierajskiej. W szczególności wykonanie „Hymnu III Tysiąclecia” wywołało wielkie poruszenie na widowni.

Publiczność bardzo żywo reagowała na wszystko, co działo się na



Dyrektor Iwona Banachowicz odebrała mnóstwo serdecznych gratulacji i życzeń dla szkoły ze strony władz gminy i powiatu, dyrektorów placówek oświatowych i organizacji społecznych.

Wszystkie dobre słowa, humor i wywołane wspomnienia były dużą dawką pozytywnej energii emanującej w sali MDK. Do tego dołączyło przesłanie płynące z „Hymnu III Tysiąclecia”: „Daj ludziom miłość,

– dyrektor gimnazjum w Międzyzdrojach. W związku z tym napisała w księdze pamiątkowej: „Pół wieku! To mało? Czy dużo...? Szkoła jest punktem odniesienia, stałością i - mimo reform - niezmienna”. Wielka racja – szkoła była przez 50 lat i na pewno będzie - przez następne pół wieku albo dłużej.

**Milena Karpowicz**  
w imieniu Organizatorów  
Jubileuszu

## „Była sobie wyspa...”

**Na przełomie października i listopada w Las Palmas na Gran Canarii odbyło się pierwsze spotkanie nauczycieli krajów partnerskich projektu Comenius „Była sobie wyspa...”. Pierwszego dnia przywitało nas słońce i taka też była atmosfera całego wyjazdu: pogodna, serdeczna i ciepła.**

Przyjrzelśmy się z bliska pracy naszych koleżanek i kolegów ze szkoły na Gran Canarii. Podpatrywaliśmy, jak wyglądają zajęcia, klasy, poznaliśmy hiszpański system edukacji. Cały budynek placówki przypominał wystrojem o nadchodzącym święcie Halloween, które jest tam hucznie obchodzone. Obejrzelśmy przygotowane specjalnie dla nas w języku angielskim przedstawienie pt. „Szewczyk Dratewka”. W Centrum Doskonalenia Nauczycieli dzieliliśmy się pomysłami w realizacji programu, ustalaliśmy wspólne działania, wytyczne do dalszej współpracy,



wymieniliśmy się przygotowanymi materiałami, a także odbyły się warsztaty komputerowe.

Nie zabrakło także czasu na zwiedzenie tej pięknej wyspy. Jednym z najbardziej urokliwych miejsc, które zobaczyliśmy było Puerto de Mogan, nazywane Wenecją Gran Canarii. Uczestników zachwyciły dwupiętrowe białe domki z kaskadami bugenwilli, wciśnięte między potężne klify. Ale największe wrażenie zrobił na wszystkich potężny kurort Maspalomas. Z jednej strony, dzięki wawozom porośniętym palmami, przypominający turystyczną dżunglę, a z drugiej pustynię, dzięki przepięknym wydmom.

Mimo bogatego programu nie odczuwaliśmy zmęczenia, tylko radość i zadowolenie. Projekt będzie trwał dwa lata, a partnerzy odwiedzą Międzyzdroje w czerwcu.

**Ewa Sobolewska-Kaśkosz**

# I Liga tenisa stołowego kobiet

**IKTS Noteć Inowrocław 6 : 4 UKS Chrobry Międzyzdroje**

Pierwszą porażkę w sezonie odnotowały zawodniczki pierwszoligowego zespołu UKS Chrobry Międzyzdroje. W dniu 20 października br. tenisistki z Międzyzdrojów uległy na wyjeździe wynikiem 6:4 z IKTS Noteć Inowrocław w spotkaniu piątej kolejki I Ligi

**UKS Chrobry Międzyzdroje 9 : 1 MLUKS Nadwiślanin BS Mazowsze Płock**

16 listopada br. na własnym parkiecie nasze zawodniczki podejmowały MLUKS Nadwiślanin BS Mazowsze Płock. Tego dnia zmagania ligowe przebiegały pod dyktando zawodniczek „Chrobrego”, które wynikiem 9:1 pokonały swoje rywalki z Płocka. Punkty dla naszego zespołu zdobywały kolejno: Sylwia Składanek (2,5 pkt.), Wioleta Witkowska (2 pkt.), Anna Zielińska (2 pkt.), Sylwia Wandachowicz (1,5 pkt.) oraz Adriana Kołaszewska (1 pkt.).

Po rozegraniu sześciu kolejek ligowych tenisistki „Chrobrego” zajmują drugą lokatę

Kobiet tenisa stołowego. Wysmienitą formę zaprezentowała kapitan zespołu Sylwia Wandachowicz, która zdobyła komplet punktów (2,5 pkt.). Oprócz Sylwii punktowały Wioleta Witkowska (1 pkt.), Sylwia Składanek (0,5 pkt.), Anna Zielińska tym razem bez punktu.

w tabeli z dorobkiem dziewięciu punktów, mając na koncie cztery zwycięstwa oraz pod jednym remisem i porażką, bilans 41:19.

Już teraz zapraszamy wszystkich sympatyków i kibiców tenisa stołowego do hali sportowej im. Andrzeja Grubby, ul. Leśna 17 na wspaniałe emocje związane z I Ligą Kobiet. Zapraszamy również do śledzenia aktualnych wyników i relacji na naszej stronie internetowej: [www.chrobrymiędzyzdroje.ubf.pl](http://www.chrobrymiędzyzdroje.ubf.pl).

**Rafał Błocian**  
UKS Chrobry  
Międzyzdroje

## II i III Liga Tenisa Stołowego

**Wyniki II Liga**

**26.10.2013 r.**

LUKS Top Wierzbiczin 7 : 3 UKS Chrobry Międzyzdroje

LUKS Fala Trzebiatów 4 : 6 UKS Chrobry Międzyzdroje

Po rozegraniu sześciu kolejek ligowych nasz zespół grający w II Lidze zajmuje obecnie piąte miejsce z dorobkiem pięciu punktów oraz bilansem 23:37. Pierwsze miejsce w tabeli zajmuje Stal Szczecin z kompletem zwycięstw na koncie oraz imponującym bilansem 57:3.

**Wyniki III Liga**

**26.10.2013 r.**

II UKS Chrobry Międzyzdroje 10 : 0 LUKS Gryfice

III UKS Chrobry Międzyzdroje 2 : 8 II ATS Stargard Szcz.

II UKS Chrobry Międzyzdroje 9 : 1 II ATS Stargard Szcz.

III UKS Chrobry Międzyzdroje 0 : 10 LUKS Gryfice

10.11.2013 r.

II UKS Champion Police 2 : 8 II UKS Chrobry Międzyzdroje

SALOS Szczecin 10 : 0 III UKS Chrobry Międzyzdroje

II UKS Champion Police 6 : 4 III UKS Chrobry Międzyzdroje

SALOS Szczecin 2 : 8 II UKS Chrobry Międzyzdroje

Zawodnicy grający na co dzień w drugim zespole „Chrobrego” nie mają sobie równych w lidze. Aktualnie zajmują pierwszą lokatę w tabeli z dorobkiem 12 punktów oraz bilansem 53:7. Nieco gorzej spisuje się trzeci zespół „Chrobrego”, który zajmuje obecnie dziesiąte miejsce w tabeli III Ligi tenisa stołowego.

**Rafał Błocian**

UKS Chrobry Międzyzdroje

## KOLEJNE MEDALE MIĘDZYDZROJSKICH ZAPASNIKÓW

W dniu 26 października 2013 roku w hali sportowej przy ul. Leśnej 17 w Międzyzdrojach odbyła się Wojewódzka Olimpiada Młodzieży w Zapasach w Stylu Wolnym Młodziczek i Młodzików. Organizatorem imprezy był klub Gimsport Zapasy w Międzyzdrojach. W olimpiadzie wystąpiło 62 chłopców i 25 dziewcząt z 11 klubów. Sędzią głównym zawodów był Dariusz Majewski. Walki odbywały się na 3 matach, a obecni na sali byli świadkami niesamowitych pełnych energii i determinacji walk.

Zawodnicy międzyzdrojskiego klubu Gimsport Zapasy zdobyli: Natalia Jaworska w kat. dziewcząt do 62 kg – złoty medal, Paweł Kopaczka w kat. chłopców do 35 kg – srebrny medal, Aleksander Kopaczka w kat. chłopców do 47 kg – brązowy medal, Natan Ścibor w kat. chłopców do 38 kg – brązowy medal, Adrian Jaworski w kat. chłopców do 42 kg – brązowy



medal, Jakub Marchelak w kat. chłopców do 53 kg – 5 miejsce, Dominika Zozoń w kat. dziewcząt

do 53 kg – 5 miejsce

Klasyfikacja drużynowa przedstawiała się następująco: Feniks Stargard – 79 pkt, ZKS Koszalin – 55 pkt, Wiking Wolin – 45 pkt, Mluks Karlino – 42 pkt, Technik Świdwin – 39 pkt, Husaria Fight Team Kozielice – 38 pkt

Klub Gimsport Zapasy pragnie złożyć serdeczne podziękowania Burmistrzowi Leszkowi Doroszowi i Radzie Miejskiej, Markowi Graniszowi Dyrektorowi Banku Gospodarki Żywnościowej oraz Damianowi Konecko Dyrektorowi hotelu Vestina. Wszystkim zawodnikom, trenerom i rodzinom gratulujemy i dziękujemy za udział w olimpiadzie.

**Gimsport Zapasy Międzyzdroje**

## Zachodniopomorska Olimpiada Karate

**26 października w hali widowiskowo-sportowej w Złocińcu odbyła się „Zachodniopomorska Olimpiada Karate Dzieci i Młodzieży o puchar Starosty Powiatu Drawskiego”. Uroczystego otwarcia zawodów dokonał Burmistrz Złocińca Waldemar WŁODARCZYK oraz Prezes Klubu Walki Washi sensei Daniel SOBECKI.**

Do rywalizacji w turnieju stanęli zawodnicy z całego województwa zachodniopomorskiego Polskiej Federacji Kyokushin Karate oraz Polskiej Federacji Kyokushin Budo Kai. Zawodnicy zaprezentowali swoje umiejętności w konkurencjach: kata, grappling i kumite oraz w formule K-1 Rywalizacja między zawodnikami była bardzo zacięta i wyrównana.

Zawodnicy **Międzyzdrojskiego Klubu Sportowego Bushido** zajęli następujące miejsca medalowe: Julia KARWICKA – III miejsce w kata dziewcząt 10 lat, I miejsce w grapplingu dziewcząt 10 lat w

kategoriach do 38 kg; Oliwer RUDNICKI – I miejsce w kata chłopców 9-10 lat;

Kacper DOMITRZ – III miejsce w grapplingu juniorów 11-12 lat w kategorii powyżej 40 kg;

Po raz pierwszy zawodnik naszego Klubu Dariusz MIODOŃSKI startował w K-1 przegrywając z bardziej doświadczonym zawodnikiem.

**Andrzej SAWICKI**



# Turniej z gracją

Uczestnicy tegorocznej, IX już edycji Ogólnopolskiego Turnieju Tańca o Puchar Burmistrza Międzyzdrojów po raz kolejny wypełnili „po brzegi” salę balową Międzynarodowego Domu Kultury. 120 par tanecznych rywalizowało i zachwycało tłumnie zgromadzoną publiczność wdziękiem i gracją z jaką poruszali się w rytmie tańców standardowych i latynoamerykańskich.

Wysoki poziom zaprezentowały pary organizatorów tego wydarzenia - Tanecznego Klubu Sportowego Jantar - otrzymując wysokie noty od jury i zajmując czołwe miejsca na podium w poszczególnych kategoriach: Oskar Celt Michalina Ruśkiewicz - kat. 14 - 15 lat kl. C - miejsce I, Mikołaj Synowiec Justyna Rożek - kat. 14 - 15 lat kl. C - miejsce III, Łukasz Myszkowski Nikola Idzik - kat. pow. lat 15 klasa E - miejsce IV, Bartosz Paczuk Weronika Bysiak - kat. pow. lat 15 klasa D - miejsce II, Dominik Pyrkosz Magda Stańkowska - kat. pow. lat 15 kl. C - miejsce I, Jakub Gołos Aleksandra Mamińska - kat. pow. lat 15 klasa C - miejsce III, Jakub Gołos Aleksandra Mamińska - kat. pow. lat 15 klasa B - miejsce IV, Daniel Ciesielski Emilia Gorzałczyńska - kat. pow. lat 15 klasa C - miejsce IV.

Najmłodszy klubowicze z Międzyzdrojów i Przytoru, pary w kategoriach wiekowych: do lat 7, 8 - 9, i 10 - 11, w klasach H, G, F również spisali się



na medal, a konkretnie na medale złote, srebrne i brązowe. A byli wśród nich: Jakub Lizak, Nikola Niewiadomska, Damian Różycki, Oliwia Kałużna, Dawid Sowa, Klaudia Kropińska, Kamil Dwornik, Wiktoria Kalemba, Weronika Kujda, Krzysztof Sien-

kiewicz, Amelia Kokot, Martyna Deptuła, Bartek Ligeza, Piotr Sołtyśiak, Bartek Sobczak, Eryk Głód, Karolina Żurek, Bartek Krzemiński, Matylda Kaszubowska, Piotr Włosek, Wiktoria Konieczna, Oliwia Wilczyńska, Nadia Kastrau, Alesja Litwin, Kacper Musiański, Julia Kądziołka, Julia Jadanowska, Karolina Cader, Krystian Łata, Natalia Banach, Mateusz Traut, Nicola Traut, Nikodem Denega, Zuzanna Szablewska, Agata Kowalewska, Adam Jurczyk, Natalia Bachryl, Kasia Olienko, Kacper Przygrodzki, Alicja Rymśza, Matylda Strzelecka Jan Leśniak, Milena Kwaśniewska, Zuzanna Krupa.

W przepięknym tanecznym pokazie zaprezentowały się dwie międzyzdrojskie pary - finaliści tegorocznych Mistrzostw Polski Północnej:

Marcin Wojtkowiak Justyna Gierłowska-międzynarodowa klasa S, Filip Marchalewski Wiktoria Kaszubowska-klasa B.

W turnieju wzięły również udział pary z bliźniaczego Klubu Jantar Wolin, który już wkrótce - 14 grudnia zaprasza na Ogólnopolski Turniej Tańca o Puchar

Burmistrza Miasta i Gminy Wolin.

Wszystkim parom sportowym życzymy również sukcesów na Pucharze i Mistrzostwach Okregu w Szczecinie 7 i 8 grudnia. Trzymamy kciuki!

**Anna Zjawińska**

## Olimpiada Sportowa dla najmłodszych

W sobotę 16.11.2013 r. w Hali Sportowej im. A. Grubby w Międzyzdrojach odbyła się Olimpiada Sportowa dla najmłodszych adeptów piłki nożnej K.S. „FALA” Międzyzdroje (skrzaty i skrzacki). Dzieci w wieku od 4 do lat 7 bawiły się pod opieką trenerów klubu.

Wykorzystując atut pięknej hali sportowej w Międzyzdrojach, klub sportowy „Fala” przygotował „Olimpiadę Sportową” dla najmłodszych zawodników w myśl powiedzenia „czym skorupka za młodu nasiąknie...”, aby przyczynić się do jak największego rozwijania sprawności ruchowej u dzieci już od najmłodszych lat, popularyzując sport i piłkę nożną. Otwarcie nastąpiło o godzinie 10.00, przygotowano konkurencje dla dzieci i rodziców. Wspólna zabawa trwała do g. 14.

Dzieci wraz z Rodzicami zostały podzielone na trzy zespoły rywalizując ze sobą w konkurencjach sprawnościowych razem



i osobno. Drużyny sprawdzały swoje umiejętności w konkurencjach: tor przeszkód, slalom

piłkarski + strzał, slalom z materacem, slalom w workach, tor przeszkód z hasłem, lokomotywa, skok wzwyż oraz wchodzenie po linie. Na koniec moment oczekiwany przez najmłodszych czyli „Wielki Mecze”, rozgrywany na trzech sektorach hali sportowej, w którym było mnóstwo emocji, wiele bramek. A na koniec – dyplomy dla wszystkich.

W dużym stopniu w organizacji pomogli rodzice, przygotowując poczęstunek - mini bufet, jak również poświęcając swój czas dla dzieci czynnie włączając się w przebieg olimpiady. Duże podziękowania należą się Rodzicom za wkład i pomoc - Wielkie Dziękuję.

**Jan Rączewski**

## Markel Taem zwycięża w II Edycji MALS

W dniu 21.10.2013r. zakończyła się II Edycja MALS - Orlik 2012, która przez prawie pół roku odbywała się na Kompleksie Boisk Sportowych - Orlik 2012 w Międzyzdrojach. Organizatorami imprezy byli: Szkoła Podstawowa nr 1 w Międzyzdrojach oraz Animator Kompleksu Sportowego.

W lidze udział wzięło 8 zespołów (SP „LEŚNIK - OLDBOY”, DRUŻYNA „A”, MARKEL TAEM, KLIF, PRZYTÓR TEAM, MOKRZYCA WIELKA, RED DEVILS KINO EVA, UKS ORLIKI WAPNICA), mecze rozgrywane były systemem „każdy z każdym” 2x20 min. Zwycięzcami II Edycji Amatorskiej Ligi Orlika została drużyna „MARKEL TAEM”, która dopiero po emocjonującym spotkaniu ostatniej kolejki pokonała zespół UKS ORLIKI Wapnica zapewniając sobie tytuł mistrza.

Skład drużyny MARKEL TEAM:

Marek Chabowski (kpt), Baran Remigiusz, Szymon Gałwiaczek, Daniel Jędrzejczak, Dawid Judkiewicz, Oskar Lewandowski, Piorun Krzysztof, Tomasz Śpiewak, Bartosz Stranc, Maciej Tarka, Zdyb Daniel, Łukasz Furman, Marcin Wrzosek, Jakub Tarka.

Najlepszymi strzelcami okazali się: Jarosław

Żoła - KLIF Międzyzdroje, Michał Waszczyk oraz Maciej Tarka.

Wręczenie pucharów odbyło się 27.10.2013 przed rozegraniami turnieju podsumowującego ligę MALS 2013 - PUCHAR LIGI 2013.

Dziękujemy raz jeszcze wszystkim zespołom za udział i sportową rywalizację, a zwycięzcom gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

### Ogólna Tabela

1 MARKEL TEAM	12	29	75:39
2 SP „LEŚNIK - ...	12	28	82:32
3 DRUŻYNA A (wycofana)	7	19	49:23
4 PRZYTÓR TEAM	12	14	63:64
5 UKS ORLIKI WAPNICA	12	12	51:63
6 RED DEVILS KINO EVA	12	12	60:95
7 KLIF	12	7	61:99
8 MOKRZYCA WIELKA (wycofana)	7	4	18:44

## PUCHAR LIGI MALS 2013

Po zakończonej rywalizacji w Lidze MALS - ORLIK 2013, drużyny 27 października br. spotkały się aby rozegrać turniej o PUCHAR LIGI 2013. W którym było wiele emocji i wrażeń związanych z piłką nożną. Zgłosiły swój udział cztery zespoły, grając systemem „każdy z każdym” plus rewanż - 1x10 minut Kibice nie mogli się nudzić, w szczególności kiedy na murawie występowały dwie niesamowite drużyny „Klif” z „SP Leśnik-Oldboy”. W tym spotkaniu mogliśmy zobaczyć wszystko, piękne akcje, parady bramkarskie. Drużyny walczyły o pierwszy historyczny Puchar Ligi, a najlepszą drużyną w tym dniu okazała się drużyna „Klif” Międzyzdroje zdobywając 14 punktów.

**PUCHAR** Ligi dla KLIFU, który występował w składzie: Jan Rączewski, Emilian Popławski, Maciej Głogowski, Dariusz Tokarz, Krzysztof Piorun, Łukasz Szumlewski.

### Tabela Końcowa:

1. Klif Międzyzdroje	- 14 pkt
2. SP Leśnik-Oldboy	- 9 pkt
3. Red Devils Kino Eva	- 6 pkt
4. Przytór Team	- 4 pkt

Dziękujemy wszystkim zespołom za udział i sportową rywalizację, a zwycięzcom gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

**Jan Rączewski**

**Nieruchomości gminne przeznaczone do sprzedaży**

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do nabywania nieruchomości położonych na terenie gminy Międzyzdroje.

**Proponujemy do sprzedaży:**

1. Nieruchomość zabudowaną położoną w Wapnicy przy ul. Turkusowej, stanowiącą działkę nr 139/2 o powierzchni 356m<sup>2</sup>,
2. Nieruchomość niezabudowaną położoną w Lubinie przy ul. Głównej, stanowiącą działkę nr 9/4 o powierzchni 475 m<sup>2</sup>,
3. Nieruchomość niezabudowaną położoną w Lubinie przy ul. Głównej, stanowiącą działkę nr 8/3 o powierzchni 775 m<sup>2</sup>,
4. Nieruchomość niezabudowaną położoną w Lubinie przy ul. Głównej, stanowiącą działkę nr 8/6 o powierzchni 1.452 m<sup>2</sup>,
5. Nieruchomość niezabudowaną położoną w Lubinie przy ul. Głównej, stanowiącą działkę nr 8/1 o powierzchni 4.759 m<sup>2</sup>,
6. Nieruchomość niezabudowaną

położoną w Międzyzdrojach przy ul. Kolejowej, stanowiącą działkę nr 460/1 o powierzchni 369 m<sup>2</sup>,

7. Nieruchomość niezabudowaną położoną w Wicku, stanowiącą działkę nr 93/2 o powierzchni 1.653m<sup>2</sup>,

8. Nieruchomość niezabudowaną położoną w Wicku przy ul. Żwirowej, stanowiącą działkę nr 120/44 o powierzchni 37.738m<sup>2</sup>,

9. Nieruchomość niezabudowaną położoną w Wicku przy ul. Żwirowej, stanowiącą działkę nr 120/37 o powierzchni 25.961m<sup>2</sup>,

10. Nieruchomość niezabudowaną położoną w Wicku przy ul. Żwirowej, stanowiącą działkę nr 120/30 o powierzchni 1.439m<sup>2</sup> i 120/34 o powierzchni 327m<sup>2</sup> w udziale do 1/2 ,

11. Nieruchomość niezabudowaną położoną w Wicku przy ul. Żwirowej, stanowiącą działkę nr 120/35 o powierzchni 1.660m<sup>2</sup>,

12. Nieruchomość niezabudowaną położoną w Międzyzdrojach Obr. 20, stanowiącą działkę nr 70/34 o powierzchni 4.455m<sup>2</sup> oraz działkę nr 70/39 o powierzchni 1.567m<sup>2</sup>

13. Nieruchomość niezabudowaną położoną w Międzyzdrojach przy ul. Komunalnej Obr. 19, stanowiącą działkę nr 417/6 o powierzchni 15.392m<sup>2</sup> oraz 326/4 o powierzchni 1.281m<sup>2</sup>

Szczegółowe informacje na temat sprzedaży można uzyskać na naszej stronie [www.miedzyzdroje.pl](http://www.miedzyzdroje.pl) lub w dziale Referatu Gospodarki Nieruchomościami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Międzyzdrojach pok. nr 18, numer telefonu 91 32 756 66

**Edyta Konarzewska**

**AKCJA ZIMA**

**Akcja Zimna 2013/2014 organizowana i prowadzona jest przez Zakład Ochrony Środowiska mieszczący się przy ulicy Nowomyśliwskiej 86, tel. 91 328 08 73, 603 043 760.**

Pogotowie Akcji Zimowej prowadzi pracownik techniczny Zakładu Ochrony Środowiska w siedzibie Zakładu przy ul. Nowomyśliwskiej 86 w Międzyzdrojach pod nr tel. 91 32 80 873; 603 043 760 oraz pełni dyżur w ciągu doby i w razie konieczności organizuje odśnieżanie poprzez powiadomienie kierowców do podjęcia odśnieżania lub zwalczania gołolodzi, wskazując jednocześnie kolejność odśnieżania bądź zwalczania gołolodzi.

Akcja zima prowadzona jest w godzinach pracy od 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>, natomiast pogotowie Akcji Zima przewiduje pełnienie dyżurów w godzinach od 15<sup>00</sup> - 7<sup>00</sup> w przypadku konieczności szybkiej reakcji z powodu opadów śniegu.

**Telefon dyżurnego:**

**91 32 80 873; 603 043 760**

Zwalczanie skutków opadów śniegu prowadzone jest według kategorii i kolejności zimowego utrzymania ulic w Akcji Zima 2013/2014.

Dodatkowo informujemy, iż zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt 4 ustawy z 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. 2012 r. poz. 391) jednym z podstawowych obowiązków właścicieli nieruchomości jest uprzątnięcie błota, śniegu, lodu oraz innych zanieczyszczeń z położonych wzdłuż nieruchomości chodników. Obowiązek ten ciąży w takim samym wymiarze na współwłaścicielach, użytkownikach wieczystych oraz jednostkach organizacyjnych i osobach posiadających nieruchomości w zarządzie lub użytkowaniu, jak również na innych podmiotach władających nieruchomością.

Zwracamy się z prośbą do mieszkańców Miasta i Gminy o nie parkowanie pojazdów na chodnikach ze względu na utrudnianie prac związanych z odśnieżaniem.

Dodatkowe informacje można uzyskać dzwoniąc do pełniącego dyżuru w czasie Akcji Zima 2013/2014 pracownika ZOŚ po numerami telefonów: 91 328 08 73, 603 043 760 oraz na stronach internetowych [www.bip.zos.miedzyzdroje.pl](http://www.bip.zos.miedzyzdroje.pl), [www.zosmiedzyzdroje.pl](http://www.zosmiedzyzdroje.pl).

**Adam Celiński**

Kierownik Zakładu Ochrony Środowiska

**Polna zakończona**

**W dniu 8 listopada 2013 r. dokonany został końcowy odbiór techniczny wraz z przekazaniem do użytkownika wykonanych robót inwestycyjnych pn: „Przebudowa i remont drogi gminnej ulicy Polnej w Międzyzdrojach wraz z remontem i przebudową sieci wodociągowej, kanalizacji deszczowej i sanitarnej, kanalizacji teletechnicznej i linii kablowej wraz z wymianą lamp oświetleniowych w m. Międzyzdroje – etap II”.**

Roboty wykonywane były przez Konsorcjum firm: ELBUD S.C. i ELJOT ze Szczecina, na podstawie rozstrzygnięcia postępowania przetargu publicznego i zawartej umowy na wykonanie zadania Nr ZP 272/4/2013 z dnia 13.03.2013 r., za kwotę ryczałtową w wysokości 3.774.625,05 zł (brutto) i realizowane w okresie od 14 marca do 15 października 2013 r. pod nadzorem zespołu inspektorów nadzoru inwestorskiego, kierowanym przez Wiesława Krystka.

Zakończona inwestycja gminna współfinansowana była ze środków budżetu państwa w ramach „Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych – Etap II” Bezpieczeństwo – Dostępność - Rozwój w roku 2013 w kwocie 1.441.040,00 zł, stanowiącej 50 % kwoty wydatków kwalifikowanych, obejmujących wykonanie robót w branży drogowej, budowy sieci kanalizacji deszczowej i oświetlenia ulicznego.

Wykonane roboty II etapu zadania na odcinku 513 mb (od km +412

do km 0+925) wraz ze zrealizowanym w roku 2012 etapem I na odcinku 412 mb (od km 0+000 do km 0+412) stanowią zakończenie inwestycji Gminy Międzyzdroje w zakresie obsługi komunikacyjnej północno-



zachodniej, nadmorskiej dzielnicy miasta, umożliwiającej dojazd do niej bez konieczności przejazdu przez centrum miasta.

Wykonane roboty w zakresie kompleksowej przebudowy ulicy w tym budowy jezdni, miejsc postojowych i parkingowych, zatok autobusowych z wiatami przystankowymi, obustronnych chodników, ścieżki rowerowej, zjazdów na poseje oraz urządzeń infrastruktury technicznej w zdecydowany sposób poprawią warunki techniczno-eksploatacyjne i użytkowe ich użytkowania. W zdecydowany sposób poprawiły bezpieczeństwo użytkowników ruchu drogowego zwłaszcza w obrębie „ronda”, poprawiły estetykę ulicy, polepszyły możliwości postoju i parkowania pojazdów samochodowych.

Wysoka jakość technologicznego wykonania robót i zastosowania różnorodnych, wysokich jakościowo materiałów zapewniają wieloletnią bezusterkową eksploatację przebudowanej ulicy Polnej od skrzyżowania z drogą wojewódzką nr 102 (przy NETTO) do „ronda” w obrębie skrzyżowania ulic Gryfa Pomorskiego-Dąbrówki.

**Wiesław Krystek**

**Informator Samorządowy Gminy Międzyzdroje**

e-mail: [biuletyn@miedzyzdroje.pl](mailto:biuletyn@miedzyzdroje.pl), [um\\_sekretarz@miedzyzdroje.pl](mailto:um_sekretarz@miedzyzdroje.pl) **Zespół redakcyjny:** referat Urzędu Miejskiego, jednostki budżetowe gminy, Rada Miejska, Ośrodek Pomocy Społecznej, służby bezpieczeństwa, Międzynarodowy Dom Kultury, Biblioteka Miejska, placówki oświatowe, kluby sportowe.

**Redaktor naczelny:** Henryk Nogala **Wydawca:** Urząd Miejski w Międzyzdrojach, ul. Książąt Pomorskich 5; 72-500 Międzyzdroje; tel. 91 327 56 31

**Skład i druk:** Drukarnia DELTA, Świnoujście, ul. Matejki 42, tel. 91 321 55 27, fax 91 321 82 89, [www.deltadruk.com](http://www.deltadruk.com)

*Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i adiustacji materiałów oraz zmiany ich tytułów.*